Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 26 (1908)

Heft: 214

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 214 XXVI. Jahrgang Bern, Mittwoch, 26. August 1908 Berne, Mercredi, 26 août XXVIme année № 214

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | **Redaktion und Administration** im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Annullierung einer Taxkarte für Handelsreisende. — Diskontosätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Handelsregister. — Die Eisenbahnen in China. — Baumwollerzeugung der Welt im Jahre 1907. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que se soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Vevey.* (1496)
Faillie: Veuve Trummer, Adèle, Hôtel de l'Ours, à Vevey.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 août 1908.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 5 septembre 1908, à 3 heures après-midi, en Maison de Ville, à Vevey.
Délai pour les productions: 26 septembre 1908.

Ct. du Valais. *Office des faillites de Sierre.* (1498)
Failli: Chiantalassa, Jean, à Chippis.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 août 1908.
Liquidation sommaire (Art. 231 L. P.).
Délai pour les productions: 15 septembre 1908.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1500)
Failli: Germain, E., Fabrique genevoise de meubles, 24, Rue du Mont-Blanc.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 août 1908.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 5 septembre 1908, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage.
Délai pour les productions: 26 septembre 1908.

Kollokationsplan. — Etat de collocation

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de l'arrondissement de la Veveyse, à Châtel-St-Denis.* (1502)
Faillie: Angélini, Antoinette, à Châtel-St-Denis.
Failli: Angélini, Auguste, à Châtel-St-Denis.
Délai pour intenter l'action en opposition: 7 septembre 1908.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Pfäffikon.* (1489)
Gemeinschuldner: Hertig, Andreas, zur Reseda bei Pfäffikon, Kt. Zürich.
Anfechtungsfrist: Bis 5. September 1908 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Pfäffikon durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern. *Konkursamt Bern-Stadt.* (1491)
Gemeinschuldner: Walti-Cornaz, Paul, gew. Wirt an der Speichergasse Nr. 21, in Bern.
Datum des Schlusses: 24. August 1908

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Vevey.* (1490)
Succession de Ratti-Bertholet, Lina, à Montreux.
Date de la clôture: 8 août 1908.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.* (1499)
Failli: Picard, Fernand, représentant et courtier en horlogerie, domicilié à La Chaux-de-Fonds.
Date de la clôture: 25 août 1908.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Basel-Stadt. *Konkurskreis Basel-Stadt.* (1495)

I. Gerichtliche Liegenschaftsganten

Donnerstag, den 1. Oktober 1908, nachmittags 3 Uhr, werden im Saale des Zivilgerichts, Bäumleingasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, aus der Konkursmasse Schaub-Sixt, Paul, Spenglermeister, in Basel, folgende Liegenschaften versteigert:

Sektion VII

1) Parzelle 1665², haltend 24 a 66,5 m², mit Gebäude Klybeckstr. 251.
Amtliche Schatzung: Fr. 64,662.50.

2) Parzelle 1867, haltend 2 a 12 m², mit Wohngebäude Kleinhüningerstrasse 45.
Amtliche Schatzung: Fr. 46,540.

3) Parzelle 2129, haltend 3 a 53,5 m², mit Wohngebäude Klybeckstrasse 247.
Amtliche Schatzung: Fr. 66,140.

Sektion VIII

4) Parzelle 297, haltend 2 a 27,5 m², mit Wohngebäude Clarastr. 52.
Amtliche Schatzung: Fr. 76,675.

Sektion IX a

5) Parzelle 101, haltend 1 a 79 m² Bauterrain an der Dorfstrasse.
Amtliche Schatzung: Fr. 1,790.

6) Parzelle 105¹, haltend 53 a 61,5 m² Bauterrain am Schäferweg.
Amtliche Schatzung: Fr. 53,610.

Sektion IX c

7) Parzelle 1¹, haltend 39 a 27 m² Bauterrain auf Klybeck.
Amtliche Schatzung: Fr. 58,905.

8) Parzelle 18¹, haltend 11 a 18,5 m² Bauterrain an der Kleinhüningerstrasse.
Amtliche Schatzung: Fr. 27,962.50.

9) Parzelle 48², haltend 19 a 56 m² Bauterrain auf Klybeck.
Amtliche Schatzung: Fr. 31,296.

10) Parzelle 56¹, haltend 21 a 31 m² Bauterrain auf Klybeck.
Amtliche Schatzung: Fr. 31,965.

11) Parzelle 57¹, haltend 20 a 27,5 m² Bauterrain auf Klybeck.
Amtliche Schatzung: Fr. 30,412.50.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Basel vom 21. September 1908 an zur Einsicht auf.

Basel, den 26. August 1908.

Die Konkursverwaltung.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (1497)
Gemeinschuldner: Meier-Trinkler, Johann, gew. Wirt.
Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Donnerstag, den 27. August 1908, nachmittags 3 Uhr, in Nr. 37 Bahnhofstrasse.
Verwertungsgegenstand: Das gesamte, zum Betrieb und zur Einrichtung des Gasthofs zum gold. Hirschen gehörende Mobiliar.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (1503)
Gemeinschuldner: Kummer & Rickenbacher, Holzhandlung.
Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Montag, den 31. August 1908, nachmittags 1½ Uhr, im Ganthaus, Steinenthorstrasse 7, in Basel.
Verwertungsgegenstand: Diverse Guthaben.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (1492²)
Schuldner: Turin, Guido, biegbare Email-Wandplatten «Tekton», Bahnhofstrasse 51, in Zürich I.
Datum der Bewilligung der Stundung: 11. August 1908.
Sachwalter: W. Elsener, Rechtsanwalt, Thalgasse 27, in Zürich I.

Eingabefrist: 13. September 1908.

Gläubigerversammlung: Montag, den 28. September 1908, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Strohhof», Zürich I.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 18. September 1908 an.

Ct. de Berne. *District de Porrentruy.* (1494)

Débiteur: Vauclair, Joseph, ci-devant négociant à Bassecourt, domicilié actuellement à St-Ursanne.

Date du jugement accordant le sursis: 22 août 1908.

Commissaire au sursis concordataire: Me E. Choulat, avocat, à Porrentruy.

Délai pour les productions: 15 septembre 1908 inclusivement.

Assemblée des créanciers: Jeudi, 1er octobre 1908, à 11 heures du matin, en l'étude de Me E. Choulat, avocat, à Porrentruy.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 21 septembre 1908.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.) Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

(L. P. 304.) Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (1481¹)

Schuldner: Okonowski, Max, Exportgeschäft, Ottikerstrasse 22, in Zürich IV.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 9. September 1908, vormittags 8 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15, I. Stock.

Kt. Bern. *Gerichtspräsident von Thun (als erstinstanzliche Nachlassbehörde)* (1493)

Schuldner: Imhof, Arnold, Johann Carls, Inhaber der Schuhhandlung obere Hauptgasse 99, in Thun.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 1. September 1908, vormittags 11 Uhr, im Gerichtslokal des Schlosses Thun.

Verwerfung des Nachlassvertrages. — Rejet du concordat.

(B.-G. 308 u. 309.) (L. P. 308 et 309.)

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (1501)

Unterm 16. März 1908 hat das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, dem Schedler, Franz Josef, Bauunternehmer, Haldenstrasse 130, in Zürich III, zum Zwecke des Abschlusses eines Nachlassvertrages eine zweimonatliche Stundung erteilt. Nach Ablauf derselben hat das Gericht mit Beschluss vom 15. Juni 1908 den proponierten Nachlassvertrag verworfen. Ein vom Nachlassschuldner hiegegen erhobener Rekurs ist von ihm zurückgezogen worden, was hiemit öffentlich bekannt gemacht wird.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1908. 22. August. Unter der Firma **Verband schweiz. Fabrikanten & Händler landwirtschaftlicher Maschinen & Geräte** hat sich mit Sitz in Bern (Woblenstrasse 1) eine Genossenschaft gebildet, welche zum Zweck hat, die geschäftlichen Interessen der Fabrikanten und berufsmässigen Verkäufer landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte in der Schweiz zu wahren und zu fördern. Insbesondere bezweckt der Verband: 1) Persönliches Nähertreten, Meinungsaustausch und die Pflege eines kollegialen Verhältnisses unter den Mitgliedern, Erweckung eines kräftigen Standeshewusstseins, Abschwächung des Konkurrenzkampfes durch gegenseitige Verständigung, Beseitigung von Preissbleudereien und sonstigen Unsitten im landwirtschaftlichen Maschinenhandel; 2) Stellungnahme und Massnahmen in Ausstellungsfragen; 3) Regulierung des Reklame- und Inseratenwesens und Feststellung der Garantiebedingungen; 4) Schutz seiner Mitglieder gegen unlautern Wettbewerb, gegen die Konkurrenz der Schleudergeschäfte, gegen die Schädigung des kaufmännisch betriebenen Maschinenhandels durch Nichtfachleute, Agenten, Hausierer, Gelegenheitsverkäufer etc., die den Verkauf landwirtschaftlicher Maschinen nicht als Gewerbe betreiben; 5) die gemeinsame Bekämpfung der nicht auf kaufmännischer Grundlage und nicht mit den in der Branche üblichen kaufmännischen Verkaufsprinzipien arbeitenden landwirtschaftlichen, genossenschaftlichen Maschinenbezugsstellen etc.; 6) die Anstrebung der Beseitigung staatlicher Subventionen und sonstiger staatlicher Unterstützung bei handeltreibenden landwirtschaftlichen Genossenschaften; 7) die gemeinsame Abwehr von Angriffen auf den Kaufmannsstand im allgemeinen und unserer Branche im besonderen; 8) Bekämpfung bestehender Uebelstände im Zoll und Transportwesen; 9) die Vertretung der gemeinsamen Interessen des Standes bei Gesetzesvorlagen etc. Die Statuten sind am 20. März 1908 festgestellt und sub 30. Juli 1908 partial revidiert worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Abgabe der schriftlichen Beitrittserklärung und Genehmigung derselben seitens des Vorstandes. Mitglied des Verbandes kann werden jeder unbescholtene, in der Schweiz ansässige, im Handelsregister eingetragene Fabrikant oder Verkäufer landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte. Die Aufnahme hat die Anerkennung der Statuten und der auf Grund derselben geltenden Bestimmungen zur Voraussetzung. Als ausserordentliche, nicht stimmberechtigte Mitglieder können aufgenommen werden: Sonstige Personen, die für die Bestrebungen des Verbandes Interesse bekunden. Die Mitgliedschaft erlischt: a. Durch freiwilligen Austritt; b. durch Ausschluss aus dem Verband; der freiwillige Austritt erfolgt nach schriftlicher Austrittserklärung seitens des Mitgliedes. Austrittserklärungen müssen spätestens am 1. Oktober jeden Jahres bei dem Vorstand eingegangen sein, sonst besteht die Verpflichtung als Verbandsmitglied auch für das ganze nächste Jahr. Der Ausschluss eines Mitgliedes kann durch den Vorstand erfolgen, wenn dasselbe: 1) Mit der Zahlung seiner Beiträge länger als 12 Monate in Rückstand bleibt; 2) den Zwecken des Vereins oder den gefassten Beschlüssen entgegenhandelt; 3) sich im Konkurse befindet; 4) wegen entehrender Vergehen bestraft ist; 5) eine die Verbandsangelegenheiten betreffende Anfrage des Vorstandes wissentlich falsch beantwortete. Dasjenige Mitglied, das ausgeschlossen wird oder freiwillig aus dem Verband ausscheidet, hat keinen Anspruch auf das Vermögen des Verbandes. Der von jedem Mitgliede zu leistende Jahresbeitrag beträgt Fr. 30 und ist zum voraus an die dem Vorstand beigegebene Verbandskasse zahlbar. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Beiträge, die bis zum 31. Januar nicht eingegangen sind, werden per Post auf Kosten der Säumigen eingezogen. Die Beiträge werden verwendet für die Geschäftsunkosten des Verbandes nach Massgabe des jährlichen Budgets, welches der Genehmigung der Generalversammlung unterliegt. Aenderungen in der Höhe des Beitrages beschliesst die Generalversammlung. Die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Für Verbandsschulden haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Generalversammlungen, zu denen die Mitglieder 14 Tage vorher mit Angabe der vom Vorstand aufzustellenden Tagesordnung schriftlich einzuladen sind; 2) der in der Regel aus 5 physischen Personen bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Sekretär des Vorstandes kollektiv. Präsident ist Hans Aebi, von Wynigen, in Burgdorf; Sekretär ist Emil Knoechel, von Klein-Hüningen, in Bern; Kassier ist Jean Bucher, von und in Niederweningen; Beisitzer sind: Otto Bohnenblust, von Bannwil, in Neuenburg, und Jakob Raggenbass, von Roggwil und Schaffhausen, in Schaffhausen.

22. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Sanitätsgeschäft M. Schärer A. G.**, mit Sitz in Bern hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juli 1908 ihre Statuten revidiert. Als Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb von sanitären Bedarfsartikeln unter Uebernahme und Weiterführung des früher unter der Firma M. Schaerer & Co. in Bern, Lausanne und Brüssel betriebenen Sanitätsgeschäftes bezeichnet worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die revidierten Statuten datieren vom 27. Juli 1908. Das bisherige Aktienkapital von Fr. 650,000 ist abgeschrieben und dafür sind Genussscheine ausgegeben worden. Das neue Gesellschaftskapital wurde auf Fr. 1,000,000 festgesetzt, eingeteilt in 2000 auf den Inhaber lautende Aktien Nr. 1301 bis 3300 von je Fr. 500, wovon zurzeit Fr. 500,000 in 1000 Aktien Nr. 1301—2300 ausgegeben und voll einbezahlt sind. Die übrigen in den S. H. A. B. Nr. 53 vom 11. Februar 1904; Nr. 439 vom 29. Oktober 1906; Nr. 149 vom 12. Juni 1907; Nr. 289 vom 22. November 1907 und Nr. 22 vom 28. Januar 1908 publizierten Tatsachen, namentlich in bezug auf die Vertretungsbefugnisse, bleiben unverändert.

22. August. Der Inhaber der Firma **Xylographisches Atelier von Theophil Meister** in Bern (S. H. A. B. Nr. 48 vom 7. Februar 1906, pag. 189, und dortige Verweisung) hat sein Geschäftsdomizil an den Waisenhausplatz 25 verlegt.

22. August. Inhaber der Firma **Hugo Wagner** in Bern ist Hugo Wagner, von und in Bern. Natur des Geschäftes: Kunstgewerbliche Werkstätten für Wohnungseinrichtung, Niesenweg 10, Bern.

22. August. Die Firma **A. Grütter-Meyer**, Gemüse und Comestibleshandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 441 vom 10. November 1905, pag. 1762) ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wwe. Grütter-Meyer».

Inhaberin der Firma **Wwe Grütter-Meyer** in Bern ist Frau Witwe Luise Grütter-Meyer, von Seeberg, in Bern wohnhaft. Natur des Geschäftes: Gemüsehandlung und Comestibles, Militärstrasse 63 Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Grütter-Meyer».

24. August. Der Inhaber der Firma **E. Budliger** in Bern (S. H. A. B. Nr. 227 vom 9. August 1898, pag. 949) hat den Betrieb der Wirtschaft zu Zimmerleuten aufgegeben; er ändert seine Firma ab in **Wirte-Bureau Bern, E. Budliger** und gibt als Natur des Geschäftes an: Stellenvermittlung, Münzgraben 2.

24. August. Der Inhaber der Firma **Jean Bührer zum Riesen** in Bern (S. H. A. B. Nr. 516 vom 21. Dezember 1906, pag. 2601) hat sein Geschäftslokal an die Spitalgasse 5 verlegt.

24. August. Die Firma **J. Müller-Häberli**, Bauschreinerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 299 vom 4. Dezember 1907, pag. 2066) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Biel.

22. August. Die von der Firma **A. Jordi-Kocher**, Baumwollengeschäft en gros und Fabrikation halbleinener Artikel in Biel (S. H. A. B. Nr. 12 vom 12. Januar 1903) an Jules Schneeberger erteilte Prokura ist erloschen. Das Geschäftslokal genannter Firma befindet sich nunmehr Centralplatz in Biel.

Bureau de Courtelary.

24 août. La société en nom collectif **Méroz & Cie.**, fabrication d'horlogerie, à La Ferrière (F. o. s. du c. du 2 mars 1907, nº 53, page 346), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée suivant jugement de M. le président du tribunal de ce siège de ce jour.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

21. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Konsumverein in Langnau i. E.** in Langnau (S. H. A. B. Nr. 328 vom 28. Oktober 1900, pag. 1315) hat in ihrer Generalversammlung vom 28. Juni 1908 an Stelle des Johann Starkermann in den Vorstand gewählt: Peter Hofer, von Langnau, Landwirt auf Fansrüti daselbst.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli).

24. August. Inhaber der Firma **Bernhard Oetterhaus** in Meiringen ist Bernhard Oetterhaus, von Gadmen, wohnhaft in Meiringen. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotel Oberland-Oberländerhof — in Meiringen.

Bureau de Neuveville.

24 août. Ensuite de démission des titulaires, la société de musique «**La Lyre**» de Neuveville, à Neuveville (F. o. s. du c. du 18 juin 1906, nº 259, page 1033), a, dans son assemblée du 22 mai 1908, nommé comme président: Edouard Ketterer, pivoteur, à Neuveville, en remplacement de Edouard Garo, et comme secrétaire: Jules Droz, pierriste, à Neuveville, en remplacement de Auguste Schnegg. Les nouveaux président et secrétaire sont seuls autorisés à signer au nom de la société et signent collectivement en son nom.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1908. 24. August. Inhaber der Firma **Ignaz Blättler, Schuhwarenlager & Massgeschäft**, in Stans ist Ignaz Blättler, von Hergiswil, in Stans. Natur des Geschäftes: Schuhwarenlager und Massgeschäft.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten.

1908. 18. August. Georg Meister, von und in Solothurn, Fritz Winkelhausen, von Solingen, in Solothurn, und Arthur Meister, von Merishausen (Schaffhausen), in Mailand, haben unter der Firma **Messerfabrik Solothurn, Meister & Cie.**, mit Sitz in Zuchwil eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1908 beginnt. Georg Meister und Fritz Winkelhausen sind unbeschränkt haftende Gesellschafter; Arthur Meister ist Kommanditär mit dem Betrage von sechstausend Franken (Fr. 6000). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Georg Meister, Engros-Geschäft in Stahlwaren in Solothurn». Natur des Geschäftes: Messerfabrikation. Geschäftslokal: Ischern 174.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1908. 21. August. Die Firma «Ed. Züblin & Cie» in Strassburg i. Elsass (Einzelfirma: Inhaber Eduard Züblin, von St. Gallen, wohnhaft in Strass-

burg, eingetragen im Firmenregister des kaiserl. Amtsgerichtes Strassburg) hat am 15. August 1908 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **Ed. Zublin & Cie Basel.** Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind lediglich der Firmainhaber und die drei Prokuristen der Hauptniederlassung befugt, nämlich Hermann Schürch, von Biel, Johann Jacob Gautschy, von Basel, und Fritz Zühlin, von St. Gallen, alle drei wohnhaft in Strassburg i. Elsass. Natur des Geschäftes: Eisenbeton-Baugeschäft. Geschäftslokal: Klybeckstrasse 9.

22. August. Die Firma **E. Helmerking** in Basel (Comestibles) (S. H. A. B. Nr. 443 vom 28. November 1903, pag. 1769) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

22. August. Inhaber der Firma **F. R. Wüthrich** in Basel ist Friedrich Rudolf Wüthrich, von Truh (Bern), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Comestibleshandlung. Geschäftslokal: Schneidergasse 4.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1908. 22. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Meier & Neuhaus** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 212 vom 24. August 1907, pag. 1491) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **Ed. Meier-Spirgi, Wach- & Schliessinstitut,** in Aarau, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Eduard Meier-Spirgi, von Zunzgen (Baselland), in Aarau. Natur des Geschäftes: Wach- und Schliessinstitut. Geschäftsokal: Laurenzenvorstadt Nr. 765.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1908. 18. August. Unter der Firma **Sennereigesellschaft Weingarten-Kalthäusern** besteht mit Sitz in Weingarten auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft, welche die möglichst vorteilhafte Verwertung der im Rayon produzierten Kuhmilch durch den Betrieb einer Käserei bezweckt. Die Statuten datieren vom 7. August 1908. Die Anteilhaber haben sich an dem Unternehmen in der Weise zu beteiligen, dass jeder verpflichtet bleibt, Milch in die Sennhütte zu liefern; zur Amortisation und Verzinsung der Bauschuld sich von jedem in die Käserei gelieferten Liter Milch ½ Rappen in Abrechnung bringen zu lassen. Die Höhe der Einzahlung kann auch jeweils beim Milchverkauf für ein neues Betriebsjahr festgesetzt werden. Jedem Anteilhaber wird jedes Quartal sein durch die Milchlieferung einbezahltes Betreffnis auf seinem für alle nach gleichem Formular ausgestellten Anteilscheine eingetragen; nach Schluss eines jeden Lieferungsjahres zusammen gezählt und von da an zur Verzinsung gutgeschrieben. Jeder Beteiligte ist Anteilhaber genau nach seinen einbezahlten Beträgen, resp. den im Besitze habenden Anteilscheinen und hat gemäss diesen verhältnismässigen Anteil bei Verteilung von einem Gewinn, so auch bei allfälliger Liquidation der Genossenschaft (Art. 689 O. R.). Die Aufnahme neuer Mitglieder erfolgt durch Genehmigung der Generalversammlung und Entrichtung einer Eintrittsgebühr von Fr. 10. Ein Rückzug der Beteiligung ist unstatthaft, es sei denn, dass die Genossenschaft ihre Zustimmung erteile. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen des Art. 684 O. R. Ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder haben zur Hälfte nach ihren Anteilscheinen lautenden Guthaben Anspruch an das Vermögen. Verkauft ein Anteilhaber sein Heimwesen, so kann auch der Anteilschein übernommen werden, in welchem Falle eine Anzeige an die Genossenschaftsverwaltung zu erfolgen hat, zwecks Eintragung der Namensänderung. Werden die Anteilscheine vom Käufer nicht übernommen oder liefert derselbe keine Milch in die Sennhütte, so hat der Anteilhaber für jede Kuh Fr. 200 zu zahlen. Die Uebertragung von Anteilscheinen bei Erbfolge, Wegzug usw. unterliegt der Genehmigung durch die Genossenschaft; in allen anderen Fällen haftet der ursprüngliche Inhaber derselben. Anteilhaber, welche die Milch nicht in die Sennhütte liefern, können, abgesehen von der Entschädigungspflicht an die Genossenschaft, mit einer Busse belegt werden, deren Höhe die Generalversammlung festsetzt. Ebenso können Anteilhaber die keine Kühe halten zur Bezahlung einer Entschädigung von 200 Franken verhalten werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation in Tagesblättern und die Einladungen durch Anschlag in der Käserei. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, die Verwaltungskommission und die Rechnungsrevisoren. Die Verwaltungskommission (Vorstand) vertritt die Genossenschaft gerichtlich und aussergerichtlich, und es führen der Präsident und der Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens derselben. Dem Vorstand gehören an: Josef Stadler, von Guntershausen, in Tobelhof, Präsident; Johann Baptist Schäfli, von Gündelhart, Aktuar; Emil Halter, von Braunau, Kassier; Kaspar Heuer, Vorsteher, von und sämtliche drei in Weingarten, und Paul Braun, Vorsteher, von Affeltrangen, in Kalthäusern, Beisitzer.

19. August. Unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Seetal** besteht mit Sitz in Kreuzlingen auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Ankauf eines Zuchtstieres und Haltung von Kühen reinster Abstammung der Fleckviehrasse, durch Führung eines Zuchtregisters und rationelle Aufzucht des Jungviehs einen grossen Gewinn ihrer züchterischen Tätigkeit zu erzielen. Die Statuten sind am 31. Mai 1908 von der Genossenschaftsversammlung genehmigt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben: Bei der Gründung durch Unterzeichnung der Statuten und Bezahlung einer Eintrittstaxe von Fr. 25; später erfolgen die Aufnahmen durch Beschluss der Genossenschaftsversammlung, gegen Entrichtung einer von derselben zu bestimmenden Eintrittsgebühr, entsprechend dem jeweiligen Genossenschaftsvermögen. Die Mitgliedschaft geht verloren: Durch freiwilligen Austritt. Dieser Austritt steht, solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, jedem Mitgliede frei, kann aber nur auf Ende eines Rechnungsjahres (31. Dezember) erfolgen und muss dem Vorstande wenigstens drei Monate vorher schriftlich angezeigt werden; durch Tod und durch Ausschluss. Der Ausschluss von Mitgliedern kann erfolgen durch Genossenschaftsbeschluss, wenn Mitglieder ihren Pflichten mit Bezug auf die notwendigen An- und Abmeldungen ihrer Tiere nicht nachkommen, oder wenn sie sich Widerhandlungen gegen die Statuten zu schulden kommen lassen (vorbehalten bleibt überdies Art. 685 O. R.). Ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf ein allfällig vorhandenes Vermögen der Genossenschaft. Bei Ausscheiden durch Tod hat der Rechtsnachfolger nur Anspruch auf das jeweilige Betreffnis an dem Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein das Genossenschaftsvermögen, die persönliche Haftung ist somit ausgeschlossen. Das Genossenschaftsvermögen setzt sich zusammen aus: Den Gebühren, welche für jede Eintragung eines Genossenschaftstieres in das Zuchtbuch zu entrichten sind. Diese Gebühr beträgt Fr. 2 für Muttertiere und Fr. 1 für ein Stück Jungvieh; den Sprunggebühren, sowohl von Genossenschaftstieren wie Nichtgenossenschaftstieren; den für die Zuchtstiere ausgesetzten Prämien; den Eintrittsgeldern und Bussen. Die Prämien für den Zuchtbestand fallen zur Hälfte in die Genossenschaftskasse, die andere Hälfte wird den Genossenschaftern ausbezahlt. Jeder Genossenschafter muss im Laufe des seiner Aufnahme folgenden Jahres, bei einer jährlich sich wiederholenden Busse von Fr. 10, wenigstens ein passendes Stück Vieh in das Zuchtregister eintragen lassen. Die Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch Zirkulare und die Bekanntmachungen durch öffentliche Blätter. Zur Beschlussfassung über Abänderung der Statuten oder Auflösung der Genossenschaft bedarf es der Zustimmung von ⅔ Stimmen der anwesenden Genossenschafter. Bei Liquidation der Genossenschaft wird ein allfällig vorhandenes Vermögen zu gleichen Teilen an die Genossenschafter verteilt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung, der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand, die Rechnungsrevisoren und die Expertenkommission. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, gerichtlich und aussergerichtlich. Der Präsident und der Aktuar führen gemeinschaftlich die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Ernst Müller, von Andwil, in Reuthof; Aktuar und zugleich Kassier ist Albert Rutishauser; Beisitzer: Hugo Rutishauser, beide von und in Bottighofen; Carl Fischer, von Aarau, in Kreuzlingen, und Carl Marti, von Graltshausen, in Oberhofen.

20. August. Die Firma «Walter Scheitlin» in St. Gallen hat ihre Zweigniederlassung in Romanshorn aufgegeben; die Firma **Walter Scheitlin,** ungarische Fasshölzer, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 25 vom 23. Februar 1883, pag. 186) ist daher erloschen.

21. August. Die Firma **J. J. Ammann's Wwe.** in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 118 vom 27. April 1897, pag. 485) ist erloschen infolge Uebergang des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an Otto Ammann.

Inhaber der Firma **Otto Ammann** in Steckborn ist Otto Ammann, von Ermatingen, in Steckborn, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. J. Ammanns Wwe.» in Steckborn übernimmt. Manufaktur- und Weisswarengeschäft; Anfertigung ganzer Aussteuern, Hohlsaumnäherei. Zur Hoffnung.

22. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Klein & Kast,** Buchdruckerei, in Horn (S. H. A. B. Nr. 316 vom 24. Dezember 1907, pag. 2186) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio.

1908. 17 agosto. Sotto la denominazione **Società Femminile di Mutuo Soccorso** si è costituita in Mendrisio un'associazione avente per iscopo il soccorso materiale, morale e intellettuale della donna, i cui statuti portano la data 3 dicembre 1905 e 2 agosto 1908. Essa è costituita di soci effettivi, onorari e benemeriti. Per essere ammessi come soci effettivi occorre pagare un tassa mensile di 50 centesimi ed una d'ingresso proporzionata all'età. Cessa di farvi parte chi non paga il contributo mensile per sei mesi o ne è espulso a norma dell'art. 21 dello statuto. La società è amministrata da una direzione composta da una presidente onoraria, una presidente effettiva, due vice-presidenti, una segretaria, una vice-segretaria ed una cassiera. Di fronte ai terzi essa è vincolata solo dalla firma collettiva della presidente effettiva e della segretaria. Per gli obblighi della riunione rispondono unicamente i beni della stessa, esclusa ogni responsabilità dei soci. L'attivo sociale è costituito dalla donazione effettuata dai Felix, Juan e Maria Bernasconi, i quali in memoria della loro defunta genitrice Guiditta Bernasconi-Bolzani, offersero per la fondazione della società la somma di fr. 15,000 destinandone tassativamente 5000, al fondo vecchiaia ed inabilità al lavoro dai contributi dei soci ed altre eventuali elargizioni. Il passivo è rappresentato in ispecie dai sussidi che si elargiscono per malattia dei soci. Le pubblicazioni della società sono fatte per mezzo di avvisi esposti al pubblico in Mendrisio. I membri della direzione sono: Presidente onoraria perpetua: Maria Bernasconi, presidente effettiva: Sara Radaelli; vice-presidenti: Lina Maggi e Elisa Ceppi ved. Crivelli; segretaria: Savina Lurà; vice-segretaria: Ida Risi; cassiera: Adele Realini; tutte domiciliate in Mendrisio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Payerne.

1908. 24 août. Le chef de la maison **L. Decorges,** à Payerne, est Paul, fils de Jules Decorges, de Payerne son domicile. Genre de commerce: Fabrique d'eaux gazeuses et épicerie. Fabrique, magasin et bureau: Rue de la Gare.

Bureau de Vevey.

21 août. La maison **L. Koehler-Mooser Hôtel Mooser à Chemenin sur Vevey,** à Vevey (F. o. s. du c. du 18 février 1888, nº 21, page 168), est radiée ensuite de remise de commerce.

21 août. La raison **G. Contesse fils,** sellerie, articles de voyage, fabrique de malles, valises, réparations, à Vevey (F. o. s. du c. du 28 février 1883, nº 28, page 210, et du 25 juin 1896, nº 175, page 728), est radiée ensuite du décès du titulaire.

21 août. Le chef de la maison **D. Candrian** à Glion, commune des Planches, est Dominique, fils de Walther Candrian, de Sagens, au canton des Grisons, domicilié à Glion sur Montreux. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel Victoria, à Glion. Etablissement et bureau: A Glion sur Montreux.

21 août. Le chef de la maison **Em. Duveluz-Jeandel,** à Caux, Les Planches, est Idalie-Emma, née Jeandel, femme de Charles-Claude Duveluz, de Daillens, domiciliée à Caux sur Montreux. Genre de commerce: Bijouterie et réparations. Magasin et bureau: A Caux sur Montreux, magasin nº 6 au Caux-Palace.

21 août. La société en nom collectif **L. Chaudet & fils,** dont le siège est à Vevey, gypserie et peinture (F. o. s. du c. du 6 avril 1905, nº 146, page 582, et du 26 juin 1905, nº 266, page 1061), fait inscrire que l'associé Jules Emile Chaudet s'est retiré de la société.

21 août. Le chef de la maison **A. Brunschwig,** à Montreux, Le Châtelard, est Arthur, fils de Simon Brunschwig, de Seuzach (Zurich), domicilié à Montreux (La Rouvenaz). Genre de commerce: Confections sous l'enseigne «A la Belle Jardinière». Magasin et bureau: A Montreux, Grand Hôtel Suisse, magasin nº 3.

22 août. Frédéric, fils de François Buaz, de Marignier, Haute-Savoie (France); Pierre, fils de Pierre Manzoni, de Druogno (Italie); Pacific, fils de Rémy Cantarini, de Loco (Tessin), les trois domiciliés à Montreux, Les Planches, ont constitué sous la raison sociale **Buaz et Cie,** une société en nom collectif, dont le siège est à Montreux, Les Planches, et qui a commencé le 12 juillet 1908. Genre de commerce: Gypserie et peinture. Atelier: La Corsaz, commune des Planches. Bureau: Montreux, Les Planches, Avenue Nestlé 20.

22 août. La maison **A. Bloch-Monney**, à Vevey, horlogerie et bijouterie (F. o. s. du c. du 9 mars 1883, nº 34, page 260), a transféré ses magasins et bureau: Aux Accacias, La Prairie, Vevey.

22 août. La maison **E. Desaulles**, au Faubourg St-Antoine, précédemment commune de Corsier, actuellement Vevey, filature et commerce de laines (F. o. s. du c. du 23 février 1883, nº 25, page 187), a cessé d'exister. Cette raison est radiée.

22 août. Le chef de la maison **Frédéric Buaz**, à Montreux, Les Planches, est Frédéric, fils de François Buaz, de Marignier, Haute-Savoie (France), domicilié à Montreux (Les Planches). Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de Milan. Etablissement et bureau: A Montreux, Les Planches, Avenue Nestlé.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).

1908. 22 août. Le chef de la maison **B. Strahm**, à Dombresson, est Bertha Strahm née Mattbey-Jonais, femme séparée de biens de Frédéric Strahm, de Walkringen (Berne), domiciliée à Dombresson. Genre de commerce: Assortiments de montres ancre, installations de fabriques d'assortiments et d'échappements. Bureaux à Dombresson. Cette maison a été fondée le 22 août 1908.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

22 août. La maison «H. et M. Huguenin», vente de tissus, nouveautés et confections, à Travers (F. o. s du c. du 24 juillet 1905, page 1222), est dissoute ensuite de remise du commerce à la maison «J. Bertbolet», à Travers; la liquidation en est faite par les associées sous la raison **H. et M. Huguenin en liquidation.**

Le chef de la maison **J. Bertholet, Halle aux Tissus**, à Travers, est Jules-Ali Bertholet, de Travers et y domicilié. Il a repris la suite de la maison «H. et M. Huguenin», dissoute. Genre de commerce: Tissus et confections en tous genres. Bureaux: Rue de l'Abbaye à Travers.

Genf — Genève — Ginevra

1908. 21 août. François-Marie Chevrier, d'origine française, domicilié à Vétraz-Monthoux (France), et Claude Chevrier, d'origine française, domicilié à Plainpalais, tous deux fils de Christophe Chevrier, ont constitué à Plainpalais, sous la raison sociale **F. et C. Chevrier**, une société en nom collectif qui a commencé le 15 août 1908. Genre d'affaires: Exploitation d'une machine à battre. Bureaux: 4, Rue du Vieux Billard.

21 août. Jean-Antoine Benzoni, de Genève, domicilié au Petit-Saconnex, et Victor Quiry, de Genève, y domicilié, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Benzoni et Quiry**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1908. Genre d'affaires: Commerce d'instruments d'optique. Magasin: 2, Grand Quai, et 1, Place du Rhône.

21 août. Le chef de la maison **Camille Hérand**, à Plainpalais, commencée le 1er mars 1908, est Camille-Eugène Hérand, d'origine française, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Commerce, garage et réparations d'automobiles. Locaux: 19, Avenue du Mail.

22 août. La société en nom collectif **E. Brunschvig et fils**, à Genève (F. o. s. du c. du 9 janvier 1904, page 30), est déclarée dissoute dès le 15 août 1908.

L'associé Jacques-Armand Brunschvig, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, est resté, dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison qu'il continue seul, sous la raison **Armand Brunschvig**, à Genève. Genre d'affaires: Commerce de toilerie et lingerie, à l'enseigne: «Aux deux passages». Magasins et locaux: 2, et 7, Rue de la Croix d'Or.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques

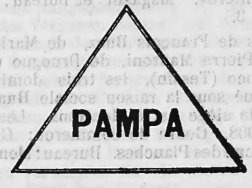
Eintragungen. — Enregistrements.

Nº 24221. — 22 août 1908, 8 h.

G. Weil y Cia, négociants,

Buenos-Ayres (République Argentine).

Produits de l'agriculture et de l'horticulture, farines, fécules, coton brut et autres fibres, semences, charbon de bois, érables, écorces, goudrons, résines et gommes à l'état brut, animaux vivants, poils, crins, plumes à l'état brut, écaille, ivoire, nacre, corail, baleines, cornes, os à l'état brut ou dégrossis, minéraux, terres, pierres sans sculpture, charbons, cokes et briquettes, essences et graisses non comestibles, pétroles, caoutchouc et ses congénères, en feuilles, fils et en tubes, explosifs, poudres, fusées, mèches, allumettes, allume-feu, feux d'artifice, chandelles, bougies, mèches pour veilleuses en général, engrais artificiels et naturels; substances chimiques pour l'agriculture et pour l'horticulture, savons pour l'industrie et usage courant, substances pour lessiver, blanchir, nettoyer et enlever des taches, teintures et leurs préparations, chaudronnerie, tuyaux, tonneaux et récipients métalliques et en bois, menuiserie en général, pièces pour constructions métalliques, papiers peints et autres pour tapisserie, calorifères, appareils de ventilation, ascenseurs, grues etc., fils et tissus de chanvre, lin, jute et autres fibres, broderie, franges, boutons, dentelles, rubans, ganterie, corsets, aiguilles et épingles, parapluies, ombrelles, valises, nécessaires de voyage et autres articles similaires, tentes et tentes en toile cirée, toiles imperméables, huilées, caoutchoutées, linoléum, éventaillerie, articles de parure en général, parfumerie, savons, peignes, éponges et autres accessoires pour la toilette, jouets, jeux divers, articles pour la pêche, la chasse, les sports et la gymnastique, viandes, poissons, volailles, oeufs et animaux de chasse à l'état frais, substances alimentaires pour animaux, objets d'art et ornements sculptés, peints, gravés, lithographiés etc., photographie, caractères d'imprimerie, instruments scientifiques, photographiques, poids, mesures et balances, matériel d'enseignement, modèles, cartes, plans et mobiliers destinés aux écoles, instruments et appareils de chirurgie, de médecine, de pharmacie, d'orthopédie, produits pharmaceutiques, spécialités ou non, objets pour bandages, désinfectants et produits pour vétérinaires.

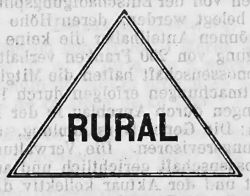


Nº 24222. — 22 août 1908, 8 h.

G. Weil y Cia, négociants,

Buenos-Ayres (République Argentine).

Produits de l'agriculture et de l'horticulture, graines, farines, fécules, coton brut et autres fibres, semences, plantes, bois de construction et combustibles, charbon de bois, érables, écorces, goudrons, résines et gommes à l'état brut, animaux vivants, peaux, poils, crins, laines, plumes à l'état brut, écaille, ivoire, nacre, corail, baleines, cornes, os à l'état brut ou dégrossis, minéraux, terres, pierres sans sculpture, charbons, cokes et briquettes, métaux, en blocs, lingots, barres, feuilles, planches, fils et résidus, essences et graisses non comestibles, pétroles, cuirs et peaux préparées, caoutchouc et ses congénères, en feuilles, fils et en tubes, produits chimiques pour l'industrie, la photographie etc., matériaux pour tanner, drogues, explosifs, poudres, fusées, mèches, allumettes, allume-feu, feux d'artifice, chandelles, bougies, mèches pour veilleuses en général, engrais artificiels et naturels, substances chimiques pour l'agriculture et pour l'horticulture, savons pour l'industrie et usage courant, substances pour lessiver, blanchir, nettoyer et enlever des taches, teintures et leurs préparations, outils à main, y compris les outils coupants, machines-outils, machines à coudre et parties de machines à coudre, meules, machines agricoles, instruments de labourage et parties d'instruments de labourage, machines à vapeur et parties de machines à vapeur, chaudronnerie, tuyaux, tonneaux et récipients métalliques et en bois, électricité (machines et accessoires), horlogerie et chronométrie, machines et appareils divers et parties de machines et appareils divers, constructions navales et accessoires, matériaux de chemin de fer, fixes ou roulants, locomotives, rails, charronnerie, carrosserie, machines et outils pour vétérinaires, automobiles et bicyclettes, sellerie et harnais, fouets, articles de sellier, cordes, câbles et ficelles de poils ou de fibres de toutes espèces, câbles métalliques, armes à feu, de guerre ou de chasse et leurs munitions, chaux, plâtres, ciments, briques, carreaux, tuyaux, carreaux de fayence, tuiles, marbres, pierres, ardoises et autres matériaux travaillés ou taillés, menuiserie en général, pièces pour constructions métalliques, quincaillerie, ferrures, serrureries, clous, vis, écrous, chaînes, papiers, bitumes, crêmes, pommades pour polir et autres substances pour le même usage, papiers peints et autres pour tapisserie, calorifères, appareils de ventilation, ascenseurs, grues etc., ébénisterie, meubles, cadres et châssis, lits, matelasserie, plumes, duvets, laines et crins préparés pour la matelasserie, ferblanterie, outils de cuisine, appareils pour bains, douches, filtres, articles d'illumination, pour chauffage et pour cuire, verrerie, cristaux, glaces de miroirs et miroirs, porcelaines, faïences, poterie, céramique, coutellerie, armes blanches, boissellerie, brosserie, balais, nattes en général, vannerie, pinceaux, vêtements confectionnés de tout genre, chaussures de toute espèce, parapluies, ombrelles, tentes et tentes en toile cirée, toiles imperméables, huilées, caoutchoutées, linoléum, orfévrerie, bijouterie, fausse et véritable, pierres précieuses, mégisserie, éventaillerie, articles de parure en général, parfumerie, savons, peignes, éponges et autres accessoires pour la toilette, articles pour fumeurs, papiers à cigarettes, cigares, cigarettes et tabacs élaborés, jouets, jeux divers, articles pour la pêche, la chasse, les sports et la gymnastique, viandes, poissons, volailles, oeufs et animaux de chasse à l'état frais, substances alimentaires pour animaux, imprimés, papiers et cartons, papeterie, livres, articles de bureau, encre pour écrire, pour imprimer et pour tampons, reliures, objets d'art et ornements sculptés, peints, gravés, lithographiés etc., photographie, caractères d'imprimerie, instruments scientifiques, optiques et photographiques, poids, mesures et balances, instruments de musique de toute espèce, matériel d'enseignement, modèles, cartes, plans et mobiliers destinés aux écoles, instruments et appareils de chirurgie, de médecine, de pharmacie, d'orthopédie, produits pharmaceutiques, spécialités ou non, objets pour bandages, désinfectants et produits pour vétérinaires.



Nº 24223. — 22 août 1908, 8 h.

G. Weil y Cia, négociants,

Buenos-Ayres (République Argentine).

Produits de l'agriculture et de l'horticulture, graines, farines, fécules, coton brut et autres fibres, semences, plantes, bois de construction et combustibles, charbon de bois, érables, écorces, goudrons, résines et gommes à l'état brut, animaux vivants, peaux, poils, crins, laines, plumes à l'état brut, écaille, ivoire, nacre, corail, baleines, cornes, os à l'état brut ou dégrossis, minéraux, terres, pierres sans sculpture, charbons, cokes et briquettes, métaux, en blocs, lingots, barres, feuilles, planches, fils et résidus, essences et graisses non comestibles, pétroles, cuirs et peaux préparées, caoutchouc et ses congénères, en feuilles, fils et en tubes, produits chimiques pour l'industrie, la photographie etc., matériaux pour tanner, drogues, explosifs, poudres, fusées, mèches, allumettes, allume-feu, feux d'artifice, chandelles, bougies, mèches pour veilleuses en général, engrais artificiels et naturels, substances chimiques pour l'agriculture et pour l'horticulture, savons pour l'industrie et usage courant, substances pour lessiver, blanchir, nettoyer et enlever des taches, teintures et leurs préparations, outils à main, y compris les outils coupants, machines-outils, machines à coudre et parties de machines à coudre, meules, machines agricoles, instruments de labourage et parties d'instruments de labourage, machines à vapeur et parties de machines à vapeur, chaudronnerie, tuyaux, tonneaux et récipients métalliques et en bois, électricité (machines et accessoires), horlogerie et chronométrie, machines et appareils divers et parties de machines et appareils divers, constructions navales et accessoires, matériaux de chemin de fer, fixes ou roulants, locomotives, rails, charronnerie, carrosserie, machines et outils pour vétérinaires, automobiles et bicyclettes, sellerie et harnais, fouets, articles de sellier, cordes, câbles et ficelles de poils ou de fibres de toutes espèces, câbles métalliques, armes à feu, de guerre ou de chasse et leurs munitions, chaux, plâtres, ciments, briques, carreaux, tuyaux, carreaux de fayence, tuiles, marbres, pierres, ardoises et autres matériaux travaillés ou taillés, menuiserie en général, pièces pour constructions métalliques, quincaillerie, ferrures, serrurerie, clous, vis, écrous, chaînes, papiers, toiles, bitumes, crêmes, pommades pour polir et autres substances pour le même usage,

objets d'art et ornements sculptés, peints, gravés, litographiés etc., photographies, caractères d'imprimerie, instruments scientifiques, optiques et photographiques, poids, mesures et balances, instruments de musique de toute espèce, matériel d'enseignement, modèles, cartes, plans et mobiliers destinés aux écoles, instruments et appareils de chirurgie, de médecine, de pharmacie, d'orthopédie, produits pharmaceutiques, spécialités ou non, objets pour bandages, désinfectants et produits pour vétérinaires.

N° 24224. — 22 août 1908, 8 h.
G. Weil y Cia, négociants,
Buenos-Ayres (République Argentine).

Horlogerie, chronométrie, orfèvrerie, bijouterie, fausse et véritable, pierres précieuses.

COMETA

N° 24225. — 22 août 1908, 8 h.
G. Weil y Cia, négociants,
Buenos-Ayres (République Argentine).

Montres de poche.

Nr. 24226. — 24. August 1908, 8 Uhr.
Ernesto Costa, Fabrikant,
Mailand (Italien).

Eine als Nahrungsmittel oder Nahrungsmittel-Bestandteil verwendbare Substanz.

(Uebertragung von Nr. 18821 der Società Italo-Svizzera del Plasmon.)

PLASMON

Nr. 24227. — 24. August 1908, 8 Uhr.
Cigarrenfabrik Hediger & Cie, A.-G.,
Reinach (Aargau, Schweiz).

Zigarren.

Nr. 24228. — 24. August 1908, 8 Uhr.
Cigarrenfabrik Hediger & Cie, A.-G.,
Reinach (Aargau, Schweiz).

Zigarren.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 23. August — Situation du 23 août

Aktiva — Actif

	Franken *Francs*	15. August 1908 *15 Août 1908*	Veränderungen seit dem 15. August 1908 *Changements depuis le 15 Août 1908*
1) Metallbestand *Réserve métallique*			
a) Gold — *Or*	115,808,421. 37	115,408,104. 17	+ 400,317. 20
b) Silber — *Argent*	11,771,805. —	9,777,185. —	+ 1,994,620. —
2) Noten anderer Banken *Billets d'autres banques*	5,834,237. 40	4,595,186. 40	+ 1,239,051. —
3) Wechsel *Effets en Portefeuille*	48,392,131. 05	49,301,529. 32	— 909,398. 27
4) Lombard *Nantissements*	1,232,338. 80	1,246,906. 55	— 14,567. 75
5) Effekten *Titres*	9,082,058. 95	9,007,529. 45	+ 74,529. 50
6) Sonstige Aktiva *Autres postes de l'actif*	15,588,022. 20	16,795,382. 42	— 1,207,360. 22
Total	207,709,014. 77	206,131,823. 31	

Passiva — Passif

1) Eigene Gelder *Propres Fonds*	25,000,000. —	25,000,000. —	—
2) Notenzirkulation *Billets en circulation*	139,942,850. —	142,887,000. —	— 2,944,150. —
3) Kurzfällige Schulden *Engagements à courte échéance*	33,656,209. 96	29,691,243. 23	+ 3,964,966. 73
4) Sonstige Passiva *Autres postes du passif*	9,109,954. 81	8,553,580. 08	+ 556,374. 73
Total	207,709,014. 77	206,131,823. 31	

Annullierung einer Taxkarte für Handelsreisende

Die am 3. März d. J. der Firma **H. Meier-Senn** in **Basel** unter der Nummer 2397 ausgestellte, für das Jahr 1908 gültige und auf den Namen des Reisenden Jakob Meier lautende Taxkarte ist verloren gegangen und wird hiermit als ungültig erklärt. (V. 46)

Der genannten Firma ist ein Duplikat der Karte unter gleicher Nummer, auf den Reisenden **Hermann Portmann** lautend, ausgestellt worden.

Basel, den 24. August 1908.

Polizeidepartement.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Diskontosätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

		Schweiz o.	Schweiz p.	Paris o.	Paris p.	London o.	London p.	Berlin o.	Berlin p.	Milano o.	Milano p.	Wien o.	Wien p.	New-York*) o.	New-York*) p.
1904	23. VIII.	3½	2 15/16	3	1⅛	3	2¾	4	2¾	5	3¼	3½	3⅜	4	1
1905	23. VIII.	4	3⅝	3	1⅜	2½	1 13/16	3	2⅜	5	3¾	3½	3¼	4	1¾
1906	23. VIII.	4½	3¾	3	2⅛	3½	3 5/16	4½	3½	5	4	4	4	5	3½
1907	23. VIII.	5	4¾	3½	3½	4½	4¾	5½	4⅝	5	5	5	4 15/16	5	2½
1908	23. VII.	3½	3⅛	3	1 5/16	2½	1⅜	4	2¾	5	3⅜	4	3 7/16	5	1¼
	31. VII.	3½	3⅛	3	1⅛	2½	1⅜	4	2¾	5	3⅜	4	3½	5	1
	7. VIII.	3½	3⅛	3	1	2½	1⅜	4	2⅞	5	3¼	4	3⅜	5	1
	15. VIII.	3½	3⅛	3	1	2½	1½	4	2⅞	5	3¼	4	3⅜	5	1
	23. VIII.	3½	3 1/16	3	1⅛	2½	1⅜	4	2¾	5	3¼	4	3 7/16	5	1

o. = offiziell (officiel); p. = privat (hors banque). *) Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf:) — Cours du change à vue sur:**)**

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.225; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; $ 1 = Fr. 5.182.

		Paris	London	Deutschland	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York
1904	23. VIII.	99.95½	25.24⅝	123.42¾	99.93¾	100.01	105.25½	208.55	5.16¼
1905	23. VIII.	99.90¼	25.13⅞	122.89	99.92½	99.81¾	104.70¾	208.10	5.15⅞
1906	23. VIII.	99.93½	25.16	122.93	99.95½	99.71½	104.76½	207.90	5.17⅞
1907	23. VIII.	100.03¼	25.20½	122.83½	100.13¾	99.68	104.58¼	207.93¾	5.15 7/16
1908	23. VII.	99.87¾	25.09⅞	123.06¼	99.96¼	99.62½	104.73½	207.79½	5.14¾
	31. VII.	99.90¼	25.09⅝	123.01½	99.96½	99.62½	104.74¼	207.76¾	5.14 13/16
	7. VIII.	99.86½	25.10⅝	123.06¾	99.93¾	99.61¼	104.78¼	207.82½	5.15¼
	15. VIII.	99.88¾	25.12	123.11¾	99.95¾	99.67¼	104.88½	207.89¾	5.15⅝
	23. VIII.	99.96¾	25.13	123.18¾	100.05	99.73¾	104.93½	208.10½	5.16 3/16

**) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la *demande*.

Handelsregister. Der Bundesrat hat am 14. August eine Beschwerde der Aktiengesellschaft Alb. Buss & Cie., Gesellschaft für Eisenkonstruktionen, Wasser- und Eisenbahnbauten, in Basel, gegen die solothurnischen Behörden, welche dieselbe verhalten wollten, eine im Handelsregister ge-

löschte Zweigniederlassung in Langendorf wieder eintragen zu lassen, gestützt auf folgende Erwägungen als begründet erklärt:

In materieller Hinsicht ist vor allem zu untersuchen, ob die Tätigkeit, welche die Aktiengesellschaft Alb. Buss & Cie. im Kanton Solothurn für den Bau der S. M. B. entwickelt hat, für sie die Pflicht begründen konnte, in einem Handelsregister dieses Kantons eine Filiale einzutragen. 1) Für die Entscheidung dieser Frage sind nur die gesetzlichen Vorschriften massgebend und nicht der Bauvertrag, welcher zwischen der Weissenstein-Bahn-Gesellschaft und der Aktiengesellschaft Alb. Buss & Cie. abgeschlossen worden ist.

Aus den vertraglichen Verpflichtungen dieser Aktiengesellschaft können nur vertragliche Ansprüche entstehen, über welche der zuständige Richter zu entscheiden hat.

Das, was mit der Eintragung in das Handelsregister offenbar hauptsächlich bezweckt war, die Begründung eines Gerichtsstandes im Kanton Solothurn, kann übrigens auch ohnedies, durch einen blossen Gerichtsstand-Vertrag, erreicht werden (vgl. Entscheidung des Bundesrates vom 18. April 1906 in Sachen Aktiengesellschaft «Merkur», Schokoladen- und Kolonialhaus in Olten; Bundesbl., 1906, III, S. 44).

2) Eine Zweiganstalt ist dann als Filiale im Sinne des Art. 624 des Obligationenrechts zu betrachten, wenn sie Geschäfte, wie sie zum Zweck der Unternehmung gehören, abschliessen kann und hierfür eine gewisse Selbständigkeit besitzt. Dies trifft im vorliegenden Falle nicht zu.

Die Geschäftstätigkeit der Aktiengesellschaft Alb. Buss & Cie. besteht laut dem Eintrag im Handelsregister in der Erstellung von Eisenkonstruktionen, Wasser- und Eisenbahnbauten. Die Zweiganstalt in Langendorf ist aber keineswegs befugt, Werkverträge dieses Inhalts abzuschliessen. Sie ist nur eines einzigen Geschäftes, des Baues der Weissensteinbahn, wegen geschaffen worden, und auch diesen Vertrag hat nicht das Zweiggeschäft, sondern das Hauptgeschäft in Basel abgeschlossen; das Zweiggeschäft hat bloss die Aufgabe, bei der Erfüllung des Vertrages mitzuwirken.

Die Funktionen, welche den in Langendorf stationierten Organen der Rekurrenten übertragen waren, wie z. B. die Einstellung von Arbeitern, die Lohnauszahlungen, Gesuche um vorübergehende Bewilligung von Sonntagsarbeit, sind nur akzessorischer Natur und stellen nicht diejenige Tätigkeit dar, welche einer Filiale zukommen müsste. Dies hat sowohl das Bundesgericht in Sachen Fietz und Leuthold (Entscheide des Bundesgerichts, XXII, S. 15), als auch der Bundesrat in seinem Entscheide vom 5. Dezember 1898 in Sachen C. Aebli-König (Bundesbl. 1898, V, S. 516) deutlich ausgesprochen.

Die Rekurrenten hatten daher nicht die gesetzliche Pflicht, ihr Zweiggeschäft in Langendorf als Filiale im Kanton Solothurn ins Handelsregister eintragen zu lassen; aus dem gleichen Grunde kann die Löschung der ohne gesetzliche Verpflichtung angemeldeten Eintragung nicht als ungesetzliche aufgehoben werden.

— **Die Eisenbahnen in China.** Einer Abhandlung des Archivs für Post und Telegraphie entnehmen wir die folgenden Ausführungen über die wichtigsten Teile des chinesischen Eisenbahnnetzes:

Die Geschichte der Eisenbahnen in China ist recht kurz. Die erste Eisenbahn wurde 1876 von einer englischen Gesellschaft gebaut. Sie führte von Schanghai nach dem 17 km entfernten Hafen Wusung, rentierte sich auch sehr gut, musste aber schon nach 16 Monaten den Betrieb einstellen. Den rechtgläubigen Chinesen ist nämlich jede Eisenbahn ein Greuel, weil sie die Anwohner zwingt, die überall verstreuten Gräber ihrer Vorfahren zu verlegen. Die Verletzung des in China hochentwickelten Totenkults ist auch heute noch eine ernste Schwierigkeit für alle Eisenbahnbauten im Innern. Tatsächlich hat 1878 der chinesische Staat, dem Drucke der Einwohner nachgebend, das rollende Material der Bahn Schanghai-Wusung angekauft und nach Formosa geschickt. Die Anlagen und Gebäude wurden dem Erdboden gleichgemacht, um die beleidigten Geister zu versöhnen.

Bald darauf wurde eine Bahn in Tschili gebaut, um die Tongfangkohlenwerke mit dem Lutaikanal und weiter über Lutai und Tongka mit Tientsin zu verbinden. Sie hatte zuerst hölzerne Schienen, die Wagen wurden von Pferden gezogen. Später wurden eiserne Schienen gelegt, und auch eine Lokomotive eingestellt. Die demnächst erweiterte Bahn ist jetzt die Nordchinesische Staatsbahn (Peking-Tientsin-Sinminthun). Der sehr rege Geschäftssinn der Chinesen fand auch bald einen Ausweg aus der Gewissensfrage wegen der Ahnengräber, so dass die Schwierigkeiten in den der westlichen Kultur zugänglicheren Teilen des himmlischen Reichs sehr viel geringer wurden.

In den neunziger Jahren trat eine raschere Entwicklung der Eisenbahnen ein, indess waren es ausschliesslich fremdes Kapital und fremde Unternehmer, vor allen Engländer, Belgier und Russen, die die Erschliessung des ungeheuren Reichs durch Eisenbahnen in die Wege leiteten.

Die erste deutsche Eisenbahn, die Schantung-Bahn, wurde im September 1899 begonnen und war am 1. Juni 1904 auf der ganzen Strecke von Tsingtau bis Tsinanfu im Betriebe. Die Schantung-Eisenbahngesellschaft hatte ursprünglich den Weiterbau ihrer Linie von Tsinanfu südöstlich im Bogen bis Itschou geplant, hat aber die Genehmigung hierzu nicht eingeholt, nachdem diese Linie als ein Teil der jetzt zu bauenden Jangtse-Bahn in Aussicht genommen war. Die Gesellschaft hat aber bereits das Recht zum Bau einer Anschlussbahn von Kiautschou nach Itschou erworben und wird diese Strecke voraussichtlich demnächst in Angriff nehmen und über Itschou hinaus bis zum Anschluss an die Jangtse-Bahn ausbauen.

Gleichzeitig mit der Schantung-Eisenbahn war das gewaltige Unternehmen der grossen chinesischen Transversal- oder Zentralbahn Peking-Canton zur Hälfte durchgeführt worden. Von einer belgischen Gesellschaft erbaut, ist die 1300 km lange nördliche Teilstrecke dieser Bahn — von Peking bis Hankou — am 11. Juni 1905 dem Betriebe übergeben worden. Die Bahn überschreitet den breiten, zu häufigen Ueberschwemmungen neigenden Hoangho auf einer 3 km langen eisernen Brücke mit 102 Bogen von verschiedener Spannweite. Sie erschliesst den Weltverkehr die aus den drei Städten Hankou, Hanyang und Wutschang zusammengesetzte Grosstadt an der Mündung des Hankiang in den Jangtsekiang, zugleich den wichtigsten Binnenhafen des Jantse und den Mittelpunkt der neuzeitlichen Eisenindustrie Chinas. Auch die 1000 km lange Fortsetzung dieser Zentralbahn südlich vom Jangtse, von Wutschang (gegenüber Hankou) bis Canton, ist einer belgischen Gesellschaft übertragen worden. Wann sie gebaut werden wird, steht noch nicht fest. Die Vermessungen waren schon 1904 beendet. Die Schwierigkeiten des Baues sollen nicht erheblich sein, so dass auch diese wichtige Bahnlinie in wenigen Jahren im Betriebe sein kann.

Im Jahre 1900 waren durch das Jangtse-Abkommen die Einflussbereiche bezüglich des Eisenbahnbaues zwischen Deutschland und England abgegrenzt worden. Deutschland verzichtete auf den Wettbewerb im Tale des Jangtsekiang, während England Deutschland freie Hand in Schantung liess. In Ausführung dieses Abkommens begann England alsbald mit dem Bau der ihm 1900 genehmigten Eisenbahn von Schanghai nach Nanking (320 km), deren grösste Teilstrecke Schanghai-Tschinkiang am 15. Oktober 1907 dem Verkehr übergeben wurde. Die Betriebseröffnung auf der letzten Strecke bis Nanking steht nahe bevor. Tschinkiang liegt am Schnittpunkte des Jangtse und des Kaiserkanals und hat starken Dampfer- und Dschunkenverkehr mit Schanghai, das bis dahin auf dem Wasserwege schnellstens in 16 Stunden erreicht wurde. Das durch die Bahn erschlossene Gebiet ist sehr dicht bevölkert. Die Station Sutschou ist Millionenstadt und Amtssitz des Gouverneurs von Kiangsu, Station Wusieh ist der Mittelpunkt der grossen Seidenerzeugung am unteren Jangtse, während die Handelsstadt Tschinkiang schon 1896 einen Gesamthandel von 125 Millionen Mark aufzuweisen hatte.

Gegenüber von Tschinkiang am Nordufer des Jangtse liegt Pukow, der Endpunkt der neuen Jangtse-Bahn, der mit Tschinkiang durch Dampffährebetrieb verbunden ist. Von Pukow aus plante ursprünglich eine englische Gesellschaft eine Bahn nordwestlich bis Likuo, um von da westwärts nach Kbaifong Anschluss an die grosse Zentralbahn zu finden. Damit wäre auf einem Umwege die Verbindung Peking-Khaifong-Tschinkiang-Schanghai auch erreicht worden, aber unter Ausschaltung Schantungs und des deutschen Schutzgebietes Kiautschou. In diesem Wettstreite der englischen und deutschen Interessen waren auch die Schwierigkeiten begründet, mit denen das deutsche Syndikat zu kämpfen hatte, bis es schliesslich gelang, die Bahn über Tsinanfu durchzusetzen.

Die neue chinesische Nord-Südbahn, kurz Jangtse-Bahn genannt, ist 1085 km lang und durchquert von Tientsin bis Pukow die fruchtbaren und dichtbevölkerten chinesischen Provinzen Tschili, Schantung und Kiangsu. Der Bau hat unter der Leitung eines deutschen Ingenieurs im Juli d. J. begonnen und soll binnen vier Jahren beendet sein. Die Bahn mündet an beiden Enden auf einem Flussufer, ohne unmittelbaren Schienenanschluss an die am jenseitigen Ufer vorbeiführenden Eisenbahnen. Im Süden trennt der Jangtsekiang die Endstation Pukow von der gegenüberliegenden Station Tschinkiang der Nanking-Schanghai-Bahn, und im Norden ist es der Peiho, der die Endstation der Jangtse-Bahn in Tientsin von dem am nördlichen Ufer gelegenen Bahnhof Tientsin der chinesischen Nordbahn Peking-Schanghaikwan scheidet. Ob in absehbarer Zeit eine Eisenbahnbrücke über den mächtigen Jangtse von Pukow nach Tschinkiang erbaut werden wird, ist zu bezweifeln; der Fährbetrieb wird wohl noch viele Jahre lang die Verbindung herstellen müssen, da die Kosten der Riesenbrücke zu hoch sein würden. In Tientsin wehren sich die Reeder- und Schiffahrtskreise gegen eine Ueberbrückung des Peiho, weil die grossen Seedampfer bis Tientsin heraufahren und durch eine Brücke mindestens stark behindert würden. Die deutsche Schantung-Bahn, die bisher als Stichbahn am Hoangho endete, erhält durch den Anschluss an den zwei Erdteile durchquerenden Schienenstrang Berlin-Moskau-Irkutsk-Charbin-Peking-Schanghai erst volle Entwicklungsfähigkeit und die Anwartschaft auf eine gewinnreiche Zukunft. In vier Jahren werden unternehmende Reisende am Bahnhofe Friedrichstrasse in Berlin den Zug besteigen, um ohne wesentlichen Aufenthalt nach 15 Tagen in Kiautschou auszusteigen, während man jetzt zur Reise von Berlin bis Neapel mit der Bahn und von da zur See nach Kiautschou mindestens 38 Tage gebraucht.

— **Baumwollerzeugung der Welt im Jahre 1907.** Nach einer vom «Deutschen Reichsanzeiger» wiedergegebenen Zusammenstellung des Zensusbureaus im Bundesamt für Handel und Arbeit zu Washington wurden im Jahre 1907 in den Baumwolle erzeugenden Ländern der Welt folgende Mengen dieses Spinnstoffes erzeugt und in den Handel gebracht:

Land	Erzeugung in Ballen von 500 Pfund Nettogewicht	Anteil an der Welterzeugung %
Vereinigte Staaten von Amerika	10,882,385	65,9
Britisch-Indien	2,444,800	14,8
Aegypten	1,296,000	7,8
Russland	620,000	3,8
China	428,000	2,6
Brasilien	370,000	2,2
Mexiko	85,000	0,5
Peru	55,000	0,3
Türkei	80,000	0,5
Persien	51,000	0,3
Andere Länder	200,000	1,3
Summe	16,512,185	100,0

Im Vorjahre betrug die Erzeugung, soweit sie für den Handel in Betracht kam, 19,942,000 Ballen, 1905 nur 15,747,000 Ballen und 1904 rund 18,803,000 Ballen. Die Mengen Baumwolle, die nicht auf den Markt kamen, sondern in China, Indien, dem asiatischen Russland und anderen Gebieten des Orients sowie in Süd- und Mittelamerika für den Lokalverbrauch im Kleinbetrieb verwendet wurden, sind hierbei ausser Ansatz geblieben.

Während des Zeitraumes von 1786 bis 1790 lieferte Westindien ungefähr 70 % der in Grossbritannien verarbeiteten Baumwolle, auf die Mittelmeerländer entfielen 20 %, auf Brasilien 8 %, auf die Vereinigten Staaten und Ostindien nur 1 % der englischen Spinnereien gelieferten Baumwolle; Aegypten brachte damals überhaupt noch nichts von diesem Spinnstoff auf den Markt.

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Neue Beitritte. — 22. VIII. 1908. — **Nouvelles adhésions.**

Basel: V. 621 Brunschwig, B. de S., Getreide- und Mehlhandlung. V. 623 Scheidegger, Albert, Glühkörper. V. 622 Wertz, Jean. **Burgdorf:** III. 562 Oberaargauisch-Emmenthalische Gewerbe- und Industrie-Ausstellung Burgdorf 1908. Der General-Kassier Mumenthaler. **Chiasso:** XI. 111 Colangelo, Lino, Transports internationaux. Agent en douane. **Frutigen:** III. 558 Oester, Allenbach & Germann, Tuch- und Kleider-Handlung. **Genève:** I. 226 Grob, Emmanuel, fabrique de produits chimiques. I. 227 Institut Hygie. **Huttwil:** III. 559 Stalder, Ernst, Notar. **Lausanne:** II. 262 La Semaine. **Lenzburg:** VI. 265 Bertschinger, Otto, Oberst. **Russo:** XI. 94 Buzzini, Eliseo, Hôtel Ponte Oscuro & Agenzia Basilese-Vita. **Solothurn:** Va. 115 Späti-Niederhäuser, P., Bäckerei und Konditorei. Va. 119 Witmer, Alfred, Mehlhandlung. **Wattwil:** IX. 496 Webschule. **Wynigen:** III. 560 Leuenberger, Fritz. **Zürich:** VIII. 996 Schauwecker, Heinrich, Dufourstr. 197.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Widemanns Handelsschule BASEL Kohlenberg 13. Gegr. 1876. Halbjahr- und Jahreskurse. Privatkurse. Prosp. gratis. Ausgez. Referenzen. (12)

(1952') Semester-Beginn: 5. Oktober

Städtische Handelsakademie St. Gallen (Handels-Hochschule)

Unter Leitung des Kaufmännischen Direktoriums —o— Subventioniert vom Bunde

Verzeichnis der Kurse u. Vorlesungen etc. vom Rektorat

Beneficium-Inventarii

über die Verlassenschaft des unterm 18. crt. verstorbenen Herrn Fürsprech **Richard Scherer** sel., gew. Gemeindeschreiber in Kriens, auf Verlangen der Erben, mit folgenden Fristen:

a. Für **Eingaben auf der Gerichtskanzlei Kriens** und **Malters** in **Kriens** bis und mit dem **11. September 1908.**

b. Für **Aufnahme des amtlichen Güterverzeichnisses** bis und mit dem **28. September 1908.**

c. Für **Ausschlagung der Erbschaft** bis und mit dem **18. September 1908.**

Ausgekündigt mit der Aufforderung zu rechtzeitigen Eingaben unter Androhung des Verlustes allfälliger Ansprachsrechte (§ 498. B. G. des Kantons Luzern). (2089;)

Kriens, den 25. August 1908.

Der Gerichtspräsident: **G. Theiler.** Der Gerichtsschreiber: **Heusler.**

Ankauf von Heu und Stroh

Das eidg. Oberkriegskommissariat hat die Absicht, **Heu** und **Stroh** diesjähriger Ernte anzukaufen. (2087;)

Die Lieferungsvorschriften können bei unterzeichneter Amtsstelle bezogen werden, an welche auch die Angebote versiegelt und mit der Aufschrift: **«Angebot für Fourage»** versehen, bis zum **15. September 1908** franko einzureichen sind.

Bern, den 22. August 1908.

Eidg. Oberkriegskommissariat.

Société anonyme des Magasins Anglais A. Spiess, Montreux et Lucerne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** à son domicile à **Lucerne,** pour le **jeudi, 10 septembre prochain,** à 2 heures de l'après-midi.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du vérificateur sont déposés dès ce jour au siège de la société, où les cartes d'admission à l'assemblée générale doivent être retirées. (2090')

Montreux, le 25 août 1908.

Le conseil d'administration.

Compagnie du Chemin de Fer Aigle-Ollon-Monthey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **jeudi, 3 septembre 1908,** à 2½ h. du soir, à l'Hôtel de Ville, à **Aigle.** (2043,)

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Nomination du conseil d'administration.
5° Nomination des commissaires-vérificateurs.

Les comptes de l'exercice et le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au bureau de la compagnie, à Aigle, dès le 25 août 1908.

Les cartes d'admission à l'assemblée donnant droit au libre parcours le 3 septembre, seront remises à MM. les actionnaires sur présentation des titres jusqu'au 1er septembre 1908, aux adresses suivantes:

à **Aigle:** au siège social;
à **Ollon:** chez M. le syndic Greyloz.
à **Monthey:** chez M. le président Delacoste, administrateur.

Aucune carte ne sera délivrée dès le 1er septembre.

Au nom du conseil d'administration,
Alph. Dubuis, avocat.

Compagnie du Chemin de Fer Bière-Apples-Morges

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le **vendredi, 4 septembre 1908,** à 3 heures du soir, au **Casino de Morges.** (2044,)

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Renouvellement de la série sortante du conseil d'administration.
5° Nomination des trois commissaires-vérificateurs.

Les comptes de l'exercice et le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège social, rue de Bourg, 29, à Lausanne, dès le 27 août.

Les cartes d'admission à l'assemblée donnant droit au libre parcours le **4 septembre,** seront remises à MM. les actionnaires sur présentation des titres, **jusqu'au 1er septembre** 1908, aux adresses suivantes;

à **Lausanne:** au siège social;
à **Morges:** chez M. le juge Andersen, administrateur;
à **Apples:** chez M. le syndic Decollogny;
à **Bière:** chez M. le juge Pittet, administrateur;
à **Ballens:** chez M. le syndic Croisier;
à **L'Isle:** chez M. Ch. Guyaz, administrateur.

Au nom du conseil d'administration,
Le président: **Alph. Dubuis,** avocat.

Anzeige

Nach Uebereinkunft der Herren **HUDER-WALT** und **BAUMEISTER** wurde ihr Baugeschäft Huder & Baumeister noch zu ihren Lebzeiten aufgelöst.

Nachdem sie inzwischen beide gestorben sind, ist der Unterzeichnete beauftragt worden, die Liquidation der Firma Huder & Baumeister durchzuführen.

Es werden demnach Gläubiger und Schuldner aufgefordert, dem Unterzeichneten Bericht über ihre Rechnungsverhältnisse mit der Firma Huder & Baumeister innert sechs Wochen einzugeben, also bis zum 3. Oktober spätestens.

Später eingehende Forderungen können nicht berücksichtigt werden.

Alle Rechnungsverhältnisse mit der Firma Huder-Walt und mit Baumeisters Erben haben mit dieser Liquidation nichts zu tun.

Gleichzeitig wird bekannt gegeben, dass das Inventar von Huder & Baumeister vom Unterzeichneten aus freier Hand verkauft wird.

(2054') **Huder & Baumeister in Liquidation**

Chur, 17. August 1908. Der Liquidator: **Peter Bener,** Rechtsanwalt.

Société Suisse des Spiraux

Les porteurs d'**obligations** de la Société Suisse des Spiraux sont avisés qu'ils peuvent retirer le montant des coupons échus le **31 août 1908,** à la **Banque Fédérale** (Société anonyme), comptoirs de **La Chaux-de-Fonds** et de **Genève.**

(2073') Le conseil d'administration.

Internationale Hermitinegesellschaft in Bern

Die Herren Aktionäre werden hiemit eingeladen, die restanzlichen **80 %** auf ihren Aktien bis zum 15. September 1908 im **Bureau der Gesellschaft, Marktgasse 39,** oder **Rue de Londres, 22,** in **Paris,** einzuzahlen.

Bern, den 25. August 1908.

(2088') ***Der Verwaltungsrat.***

Verlangen Sie Spezialprospekt 502 über unsere bewährten amerikanischen Methoden über: (841)

Hintz Conto-Corrente
Hintz Kundenregister
Hintz Vertikal-Briefablage nach Nummern

Schmassmann & Co.

Zürich, *110 Bahnhofstrasse, gegenüber Hauptbahnhof.*

Güterverkehr mit Holland

Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam.

Auskunft über alle Frachten von und nach Holland und Kontrolle der Frachtbriefe bei direkten Bezügen kostenlos durch

Hediger & Co, Basel, (92;)

General-Agentur der Niederländischen Staats-Eisenbahnen und der Holländischen Eisenbahn

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Filialen in Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,040,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

4¼ % Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert.

Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die **spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen** in:

Basel: die **Basler Handelsbank.**
Herren **A. Sarasin & Cie.** (342;)
Bern: » **Wyttenbach & Cie.**
Zürich: » **Schläpfer, Blankart & Cie.**
» **A. Hofmann & Cie.**
St. Gallen: » **Wegelin & Cie.**
Glarus: Herr **J. Leuzinger-Fischer.**
Schaffhausen: » **Jakob Oechslin,** Agent.

Die Direktion.

Im Industriegebäude zur Hardmühle

in Zürich, Massivbau, nächste Nähe Güterbahnhof, Geleiseanschluss, 15 Minuten von Hauptbahnhof, Tramstation, eigene Wasserkraft, Warenaufzug, sind beliebig grosse Fabrikations-, Werkstätten- und Bureaux-Lokalitäten zu vermieten.

Geeignet für alle Industriezweige.

Reflektanten erhalten kostenfreie Auskunft durch das

Bureau Lüthi, Zürich III,

(1979) **Hardturmstrasse 88 (Hardmühle).**

Einführung übersichtlicher

Buchführung (2080.)

Nachhilfen, Revisionen **M. Thédy,** Bücher-Exp., **Bern-Br.,** Tel. 3220.

Stiller Teilhaber

mit einer Einlage von **20—30 Mille** in eine flott prosperierende mechan. Schreinerei mit sehr guten Spezialitäten und grosser Zukunft **gesucht,** behufs Ausdehnung der Leistungsfähigkeit. Das Unternehmen wird von tüchtigen, seriösen Leuten gut geleitet und wirft schönen Ertrag ab.

Offerten unter Chiffre **Z T 9719** an die Annoncen-Exped. (2086.)

Rudolf Mosse, Bern.

---

(88)

Oesterreich und Ungarn

Prozessausgleiche u. Inkassos; Patent- u. Lizenzverkäufe guter Erfindungen (auch Geheimverfahren); Besorgung von Vertretungen u. Agenten sowie Schlichtung und Durchführung aller Handelsangelegenheiten übernimmt gegen kleine Entschädigung oder Provision in **Oesterreich und Ungarn** eine in der Schweiz etablierte Persönlichkeit. Reelle Offerten und Anfragen unter «Nur korrekt» **Z L 9536** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (2061.)

---

(386)

Fabrique d'Horlogerie Invicta, Chaux-de-Fonds

FILS DE R. PICARD & Cie

— Fondée en 1837 — (230)

Spécialités pr chaque pays, montres de tous genres, en or, argent et métal. **Chronomètres. Répétitions.** Envoi d'échantillons sur demande.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich. B 15.**

Schweizerischer Bankverein

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 62,800,000

Reserven . . . . . Fr. 16,330,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4 % Obligationen unseres Instituts al pari

auf den Namen oder den Inhaber lautend, auf 3 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung. (173')

Basel, Zürich, St. Gallen und **Genf,** im Januar 1908.

Die Direktion.

A. Trincano (m) Conseil en matière d'assurances

Hirschengraben n° 4 **BERNE** Maison fondée en 1886

In Vorbereitung:
Erscheint Ende dieses Jahres

VI. Ausgabe

1909/10 des

Hans Schwarz'

Adreßbuch der Schweiz

für Industrie, Handel u. Gewerbe

Preis: bei Vorausbestellung Fr. 20 / nach Erscheinen . . „ 25 (2 Bände)

Letzte Ausgabe 1907/08

Solange Vorrat 2 Bände Fr. 18.—

Schweizer Industrie-Verlag A.-G., Zürich.

(674)

Zeit-Registrier-Apparate

zur Kontrolle des Personals in Bureaux und Fabriken etc.

Kataloge mit Beschreibungen, Referenzlisten etc. zu Diensten

Apparate kostenlos ohne Kaufzwang auf Probe

(298:) Amerikanische automatische

Geld-Auszahl-Maschine

für Banken u. zur Erledigung grosser Zahltage in Fabriken

in einem Viertel *der bisher gebrauchten Zeit*

Jeder beliebige Betrag kann der gefüllten Maschine ohne irgend welche vorherige Manipulation oder Einstellung entzogen werden.

Auf Wunsch Probezahltag ohne Kaufs-Verbindlichkeit

Bareiss, Wieland & Co., Zürich

St. Gallische Hypothekarkassa in St. Gallen

Volleinbezahltes Aktienkapital Fr. 5,000,000

Wir sind Abgeber von

Obligationen à 4¼ %

al pari, gegenseitig für **1—4 Jahre fest,** mit nachheriger, sechsmonatlicher Kündigungsfrist.

Die Titel werden auf Inhaber oder auf den Namen lautend, ausgestellt, mit Jahres- oder Semestercoupons.

Auswärtige Zahlstellen
- *in Zürich, Basel, Genf: Die Schweizerische Kreditanstalt,*
- *in Bern: Die Herren Wyttenbach & Co.,*
- *in Glarus: Herr Leuzinger-Fischer,*
- *in Schaffhausen: Herr Jak. Oechslin, Agent.*

(1146:) **Die Direktion.**

Exécution rapide, sans dérangement

dans l'exploitation, de nos

Parquets de Fabrique

en bois artificiel, incombustible et sans joints (101)

Solidité à toute épreuve. — Pas de poussière

Application sur béton et dallages, d'après notre système breveté même sur des planchers huileux

Ch. H. Pfister & Co., BALE

Verlangen Sie Prospekt Nr. 202 über meinen stationären Entstaubungsapparat ✠ Pat. 29496 (1836)

„Reinige mit Luft"

wichtig für

Privat- und Geschäfts-Häuser, Hotels, Spitäler, Sanatorien, Fabriken etc.

Hans Müry, Zürich

Gotthardstrasse 55

Bauausschreibungen

haben den **besten Erfolg,** wenn dieselben im **„Schweizer Bau-Blatt"** publiziert werden. Diese Fachzeitung wird von allen **Bau-Interessenten** gehalten und es ist dieselbe das **best verbreitete aller Fachblätter der Baubranche.** (1414,)

Probenummern auf Wunsch gratis vom

Fachblätter-Verlag O. Senn-Holdinghausen

ZÜRICH II, Bleicherweg 38

Veltliner Weine

der besten Lagen und Jahrgänge offeriert sehr preiswürdig

Erhard Gredig — Davos-Dorf

Spezialität: Feinste Flaschenweine. (48:)

Buchdruckerei H. JENT in Bern — Imprimerie H. JENT, à Berne